

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF MONTREAL  
No.: 500-11-055122-184  
Date: December 13, 2018

---

PRESIDING: THE HONOURABLE CHANTAL CORRIVEAU, J.S.C.

---

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, RSC  
1985, C C-36, AS AMENDED:

LE GROUPE SMI INC. et al.

Debtors

-and-

LE GROUPE S.M. INTERNATIONAL S.E.C. et al.

Mises-en-cause

-and-

ALARIS ROYALTY CORP.  
INTEGRATED PRIVATE DEBT FUND V LP

Applicants

-and-

DELOITTE RESTRUCTURING INC.

Monitor

-and-

FNX-Innov Inc.

Purchaser

---

**SECOND ASSIGNMENT ORDER**

---

- [1] **ON READING** the *Joint Application to Assign Agreements and to Extend the Stay Period* dated December 4, 2018 (the "**Application**"), of the Applicants, Alaris Royalty Corp. and Integrated Private Debt Fund V LP, brought on behalf of the Debtors and the Mises-en-cause (collectively, the "**Debtors**"), as well as the affidavit and the exhibits in support thereof;

- [2] **SEEING** the Judgment dated December 10, 2018 granting the Application (the "**First Assignment Order**");
- [3] **SEEING** that at the hearing of the Application, the Court authorized the Applicants to identify additional Final Closing Assigned Agreements (as defined in the First Assignment Order) to be assigned on consent of the counterparties thereto pursuant to a further order of the Court;
- [4] **SEEING** that every additional counterparty to the Final Closing Assigned Agreements listed on Schedule A1 to the present Second Assignment Order confirmed that it is not opposing to the assignment of such agreements pursuant to the same terms and conditions of the First Assignment Order;
- [5] **SEEING** the submissions of the attorneys present and the evidence presented to the Court;
- [6] **SEEING** that the Monitor approves the proposed assignment;
- [7] **SEEING** the provisions of the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("**CCAA**");
- [8] **SEEING** the *Approval, Vesting, Distribution and Priority Charges Order* dated November 12, 2018 (the "**Approval and Vesting Order**");

#### **WHEREFORE THE COURT:**

- [9] **DECLARES** that unless otherwise defined in the present Second Assignment Order (this "**Order**"), all capitalized terms used herein shall have the meanings ascribed to them in the First Assignment Order.

#### **SERVICE AND NOTICE**

- [10] **PERMITS** service of this Order at any time and place and by any means whatsoever, including by email;
- [11] **ACKNOWLEDGES** that the written responses from the parties to the Additional Final Closing Assigned Agreements (as defined at paragraph [12] of this Order) (the "**Counterparties**") confirm that they have received adequate notice of the proposed assignment pursuant to section 11.3(1) CCAA;

#### **ASSIGNMENT OF AGREEMENTS**

- [12] **ORDERS** and **DECLARES** that upon the issuance of the Final Closing Certificate by the Monitor, the rights, benefits, obligations and interests of the Vendors (as identified in Schedule A to the Approval and Vesting Order) under the agreements listed on Schedule A1 to this Order (the "**Additional Final Closing Assigned Agreements**") shall be automatically and irrevocably assigned to the

FNX-Innov Inc. (the "**Purchaser**") without any further consents or approvals of this Court.

- [13] **ORDERS** that all monetary defaults of the Vendors in relation to the Additional Final Closing Assigned Agreements – other than those arising by reason only of the insolvency of the Vendors, the commencement of proceedings under the CCAA or the failure to perform non-monetary obligations – shall be remedied on or before February 15, 2019.
- [14] **DECLARES** that subject to the Purchaser's obligations relating to the monetary defaults set forth in paragraph [13], the counterparties to any Additional Final Closing Assigned Agreements have no right to claim or effect compensation between:
- (a) on the one hand, the amounts that are currently owing or which may become owing by such counterparties to any of the Vendors or the Purchaser, as the case may be, in connection with professional services rendered or to be rendered under the Additional Final Closing Assigned Agreements by the Vendors or the Purchaser, as the case may be, as and from November 19, 2018, being the date of the Monitor's Preliminary Closing Certificate; and
  - (b) on the other hand, any amounts owed, or allegedly owed, by the Debtors to such counterparties prior to November 19, 2018, whether related or not to the Additional Final Closing Assigned Agreements;
- [15] **ORDERS** that any anti-assignment or consent-to-assignment provisions in any Additional Final Closing Assigned Agreements shall not restrict, limit, impair, prohibit or otherwise affect the assignment of the Additional Final Closing Assigned Agreements provided by this Order.
- [16] **ORDERS** that the Additional Final Closing Assigned Agreements shall be valid and binding and in full force and effect and enforceable by the Purchaser in accordance with their terms for the benefit of the Purchaser.
- [17] **ORDERS** and **DIRECTS** the Monitor to notify a copy of this Order to each of the Counterparties by notifying the representative of each Counterparty that provided the applicable confirmation to the assignment of the Additional Final Closing Assigned Agreements.
- [18] **AUTHORIZES** the Vendors, the Purchaser and the Monitor to perform all acts, sign all documents and take any other action that could be required or useful to give full effect to the assignment of the Additional Final Closing Assigned Agreements to the Purchaser in accordance with this Order.

## VALIDITY OF THE TRANSACTION

[19] **ORDERS** that notwithstanding:

- (a) the pendency of these proceedings;
- (b) any petition for a receiving order now or hereafter issued pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act* ("**BIA**") and any order issued pursuant to any such petition; or
- (c) the provisions of any federal or provincial legislation;

the assignment of the Additional Final Closing Assigned Agreements to the Purchaser in accordance with this Order, as well as any payments made or actions taken pursuant to this Order, are to be binding on any trustee in bankruptcy that may be appointed, and shall not be void or voidable nor deemed to be a preference, assignment, fraudulent conveyance, transfer at undervalue or other reviewable transaction under the BIA or any other applicable federal or provincial legislation, as against the Vendors, the Purchaser or the Monitor.

## LIMITATION OF LIABILITY

[20] **DECLARES** without derogating from, and in addition to, any other protections afforded to the Monitor pursuant to orders of the Court, the CCAA, or otherwise, no action lies against the Monitor by reason of this Order or the performance of any act authorized by this Order, except by leave of the Court. The entities related to the Monitor or belonging to the same group as the Monitor shall benefit from the protection arising under the present paragraph.

## GENERAL

[21] **DECLARES** that this Order shall have full force and effect in all provinces and territories in Canada.

[22] **DECLARES** that the Monitor shall be authorized to apply as it may consider necessary or desirable, with or without notice, to any other court or administrative body, whether in Canada, the United States of America or elsewhere, for orders which aid and complement the Order and, without limitation to the foregoing, an order under Chapter 15 of the U.S. Bankruptcy Code, for which the Monitor shall be the foreign representative of the Debtor. All courts and administrative bodies of all such jurisdictions are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to the Monitor as may be deemed necessary or appropriate for that purpose.

[23] **REQUESTS** the aid and recognition of any court or administrative body in any Province of Canada and any Canadian federal court or administrative body and any federal or state court or administrative body in the United States of America

and any court or administrative body elsewhere, to act in aid of and to be complementary to this Court in carrying out the terms of the Order.

- [24] **ORDERS** the provisional execution of the present Order notwithstanding any appeal and without the requirement to provide any security or provision for costs whatsoever.

**THE WHOLE WITHOUT LEGAL COSTS.**

*Chantal Corriveau J.S.C.*  
\_\_\_\_\_  
CHANTAL CORRIVEAU, J.S.C.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME  
AU DOCUMENT DÉTENU PAR LA COUR  
*[Signature]*  
Personne désignée par le greffier

*[Small signature]*

**SCHEDULE A-1**  
**LIST OF ADDITIONAL FINAL CLOSING AGREEMENTS**

Agreement with 9166-4482 Quebec inc:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
AÉROPORT DORVAL	F1800520

Agreement with Armoires de Cuisine Action:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
RÉAM.TALUS ARMOIRE DE CUISINE	F1801499

Agreements with CIUSSS de l'Estrie – CHUS:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
1036 RUE BELVÉDÈRE SUD -CIUSSS	F1730225
STATIONNEMENT ST-VINCENT	F1731443
ÉTUDE STATIONNEMENT	F1801141
STATIONNEMENT ST-VINCENT	F1801440

Agreements with CIUSS de l'Estrie :

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
ACCÈS HÔPITAL BMP	F1800046
CHAUFFERIE ST-VINCENT	F1801892

Agreements with CIUSSS de l'Estrie-Centre:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
HÔPITAL BMP COWANVILLE-FORAGE	F1801076
STATIONNEM.AVANT HOPITAL BMP	F1801596

Agreements with CIUSSS du Nord de l'île de Montréal :

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
REPL.DEUX SYSTÈMES DE VENTILAT	F1731286
CIUSSS N-TRANSFERT FLEURY-HRDP	F1731518
CHSLD CARTIERVILLE-SALLES.BAIN	F1731448
AVIS DE QUALIFICATION-INGÉNIEU	F1731744

## Agreements with CIUSSS Mauricie-Centre-du-Québec:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
AGRANDISSEMENT HCM MED NUC	F1801336
MODIF.ESCALIER CHSLD ST-NARCIS	F1801180
MISE À JOUR VENTILAT.DEUX CHSL	F1730397
HÔP. SANTA CABRINI	F1731986
SUPPORT LAMPES CHIRURGICALES	F1801879
CLOUTIER-DU-RIVAGE	F1730332
RÉFECTION CRSM	F1626790
ENT.ACCUEILCLINIQUE EXTE.-CRSM	F1800662
CIUSSS MCQ,1705,RUE GEORGE	F1801920

## Agreement with CIUSSS-CHUS:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
AMÉNAG.CLSC&CENT.SERV.AMBULATO	F1800087

## Agreements with Commission Scolaire de Val-des-Cerfs:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
MASSEY VANIER-CSVDC	F1731192
ÉCOLE L'ORÉE DES CANTONS	F1730612

## Agreement with Commission Scolaire Val Des Cerfs (Granby):

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
ÉCOLE L'ORÉE DES CANTONS	F1801393

## Agreements with Construction Défense Canada:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
CONSTRUCTION DEFENSE CANADA	F1313215
GARNISON ST-JEAN -LOTS 7,9 &13	F1731958



Agreement with Groupe Yves Légaré, Alfred Dalaire:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
Reference: GROUPE YVES LEGARÉ INC.CARACT.	F086868

Agreements with Hôpital General Juif:

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
HGJ_AMÉNAGEMENT PAVILLION N	F1624475
HGJ-1266-SURVEILLANCE	F1730978
ÉTUDE PASSERELLE PAVILLON H	F1731282
HGJ-DÉMOLITION BÂTIMENT	F1800881

Agreements with Hydro-Québec:

In the case of the agreements between the Debtors and Hydro-Québec :

a) all of the "contrats-cadres", including the following ones :

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
Nature des services: Location de ressources externes afin de réaliser de la surveillance des travaux. Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre numéro EC00006 ainsi que la section - Clauses spécifiques au domaine de la surveillance des chantiers	4600026307
Divers projets - Contrôle de la qualité des matériaux	4600027132
Les services visés par ce contrat consistent principalement à produire des dessins à partir de dessins papier existants, d'esquisses manuelles, de dessins annotés en rouge, de croquis, de relevés au chantier ou de relevés de conditions existantes.	4600027987
Ingénierie de détail multi-disciplines dans le cadre du projet d'ajout de 2 inductances shunt 315 kV (140MVAR) et 230 kV (125 MVAR) au poste Outaouais	4600022350
Fournir du personnel en expertise de pointe pour le groupe-Technologie	4600023018

Services de deux (2) ingénieurs de projets pour effectuer la gestion et la coordination des activités reliées au volet de l'ingénierie dans le cadre de projets de télécommunications au sein de l'unité Administration de projets de télécommunications	4600024409
Réaliser l'ingénierie détaillée en commande civil mécanique auxiliaire et appareillage électrique pour le projet de réhabilitation des services auxiliaires électriques à la centrale de Carillon	4600024439
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets CSP. Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre EC00017.	4600028282
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets CSP. Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre EC00017.	4600028283
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets maintenance et bâtiments. Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre numéro EC00017	4600028287
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets maintenance et bâtiments. Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre numéro EC00017.	4600028288
ACR-ACM GP215 Ingénierie commande/automatisme - Assistance spécifique Réfection avant-projet	4600028296
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets - Gérance de projets Réfection Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre numéro EC00017	4600028307
Nature des services : Réaliser l'ingénierie du bâtiment dans les disciplines électrique structure civil et mécanique pour divers projets - Gérance de projets Réfection Le présent contrat est régi par les dispositions de l'entente-cadre numéro EC00017	4600028308
Fournir des ressources externes au sein des équipes de la direction Ingénierie de Production dans le domaine spécifique de l'ingénierie de commande et automatisme	4600028450

Produire des dessins à partir de dessins papier existants d'esquisses manuelles de dessins annotés en rouge de croquis de relevés au chantier ou de relevés de conditions existantes	4600028652
Réaliser une base de données géoréférencées sur les éléments environnementaux sensibles à l'implantation d'infrastructures électriques ÉÉSIIÉ	4600026088
Fournir du support dans la démarche de consultation publique dans différents projets sur le territoire de l'Estrie	4600026865
Nature des services : Développer un outil à jour pour l'analyse des éléments environnementaux (impact appréhendé valorisation sensibilité ou résistance lors des évaluations environnementales).	4600026976
Caractérisation des sols réhabilitation de terrains contaminés cessation d'activités en transport. Ref SM: F16 27085-990	4600026817
Réaliser la surveillance de la qualité en usine	4600029044
Réaliser les inventaires pour le projet Québec New-Hampshire des salamandres les traversées de cours d'eau les espèces floristiques et fauniques à statut et les espèces exotiques envahissantes.	4600028304
	4600022207
	4600022381
	4600021693

b) all of the ongoing orders ("commandes actives") pursuant to the "contrats-cadre" mentioned in subparagraph (a) above; and

c) all of the following agreements (to the extent that they have been issued by Hydro-Québec as part of a "contrat-cadre" or an order ("commande")):

<b>Description</b>	<b>Number or reference</b>
HQ-CT LA ROMAINE 3 –COMMANDE	F1312211
HQ-CT RAPIDES-DES-QUINZE-CDE	F1312230
HQ-PRÊT DE PERSONNEL	F1417655
HQ-PROJETS ESTRIE	F1520484
HQ-CENTRALE CARILLON	F1624672

HYDRO QC-BASE DONNÉES GÉORÉF.	F1625967
HQ-ÉTUDE DE CARACT.DES SOLS	F1627085
HYDRO QUÉBEC TRANSÉNERGIE	F1729527
SURV.TRAVAUX EN CHANTIERS HQ	F1730925
HYDRO-QUÉBEC_VANIER	F1731929
HQ - CAPACITÉ MONORAIL	F1732004
HQ-CENTRALE BEAUMONT13,8KV,ETC	F1800332
HQ-LG-3 QT3CK CDC – AVANT	F1800343
HQ-CVAC & DDC TREMBLANT	F1800474
HQ - RAPPORT HOTTE LAB HUILE	F1800507
HQ-RÉAM. 5625 HOCHELAGA	F1800879
DAO TECHNOLOGIES (JESSICA)	F1800975
HQ-CLIM LAB EXPÉRIMENTATION	F1801673
HQ-AMÉNAGT BIBLIOTHÈQUE	F1801674
SUPPORT TECH - POTENCE – 3700	F1801857
H-Q - ÉTUDE 901 RUE SAGUENAY	F1801912
EXPERTISE VÉRIN	F1802129
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805001
HQ-S.P.SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805002
HQ-S.P.SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805003
	F1805004
	F1805005
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805006
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805009
	F1805010

HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805011
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805012
	F1805013
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805014
HQ-S.P.SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805016
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805017
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805018
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805020
	F1805021
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805022
HQ-S.P.SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805023
	F1805024
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805025
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805026
	F1805027
HQ-S.P.SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805028
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805029
	F1805030
	F1805031
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805032
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805033
	F1805035
	F1805036
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805037
HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE	F1805038

HQ-S.P. SURV.QUALITÉ EN USINE

F1805039

Agreement with Les Versants de l'est:

**Description**

**Number or reference**

PROJET RÉSEIDENTIEL INTÉGRÉ

F1730024

Agreement with Municipalité de Howick:

**Description**

**Number or reference**

SUPPORT TECHNIQUE HOWICK

F1800227

Agreement with Municipalité Saint-Isidore-De-Clifton:

**Description**

**Number or reference**

TRAITEMENT L'EAU POTABLE ST-IS

F1730447

Agreements with Perco-Design:

**Description**

**Number or reference**

ESSAIS ET ANALYSES 2018

F1802069

Agreement with Pierre Lacharité:

**Description**

**Number or reference**

SOL EN PILES RUE LACHARITÉ

F1801923